



À l'usage du bureau		CR	
RÉSERVÉ AU RECENSEUR			
Résidence de l'exploitant(e) agricole			
PROV. 001	C.E.F. N° 002	S.D. N° 003	NV
MÉN. N° 004	Quest. agr. N° 005	Réserve au Bureau 006	
Siège de l'exploitation			
PROV. 007	C.E.F. N° 008	S.D. N° 009	NV



Recensement de l'agriculture, 1986

Anglophones:

If you wish to complete an English questionnaire, call the long distance operator and ask for ZENITH 0-1986; and you will be connected to the nearest Regional office, without charge.

Si vous désirez un questionnaire anglais, demandez à la téléphoniste de composer ZENITH 0-1986; vous serez alors mis en communication, sans frais, avec le bureau régional le plus près.

CONFIDENTIEL une fois rempli

Seules les personnes qui ont juré de garder le secret en vertu de la Loi sur la statistique pourront avoir accès à votre questionnaire rempli. Les renseignements qu'il contient seront traités en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret. Les personnes qui ont juré de garder le secret en vertu de la Loi sont passibles de poursuites si elles ne respectent pas ces dispositions.

Caractère légal et obligatoire

Les renseignements relatifs à ce questionnaire sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique. Tout le monde est tenu de fournir ces renseignements.

DIRECTIVES

1. Remplissez ce questionnaire si vous exploitez une ferme, un ranch ou une autre exploitation agricole (parcs d'engraissement, serres, pépinières, fermes d'institutions, champignonnières et fermes d'animaux à fourrure) dont les ventes de produits agricoles se sont élevées à 250\$ ou plus au cours des douze derniers mois.

2. La production agricole comprend l'un ou l'autre des produits suivants:

- bétail et volailles
- produits laitiers et oeufs
- grandes cultures
- fruits ou légumes
- champignons, produits de serre et de pépinière, et gazon
- animaux à fourrure
- miel et cire d'abeille
- produits de l'érable

3. Si possible, consultez vos dossiers; autrement, donnez une estimation aussi précise que possible.

4. Dans les cas où la tenue des dossiers n'est pas basée sur l'année civile, déclarez les dépenses, les ventes, etc. de la dernière année financière.

5. N'indiquez pas les fractions, à moins d'indication contraire.

6. Ne remplissez qu'un seul questionnaire pour chacune des exploitations d'une société en nom collectif.

7. Si vous avez besoin de questionnaires supplémentaires ou de renseignements pour remplir le présent questionnaire, demandez à la téléphoniste de composer ZENITH 0-1986; vous serez alors mis en communication, sans frais, avec le bureau régional le plus près.

I - EXPLOITANT(E), LE 3 JUIN 1986

- L'exploitant(e) est la personne qui prend au jour le jour les décisions nécessaires à la bonne marche de l'exploitation.
- S'il s'agit d'une exploitation agricole en nom collectif, écrivez le nom et l'adresse d'un(e) des associé(e)s. (Déclarez les autres associé(e)s à la question 4.)
- Assurez-vous qu'un seul questionnaire agricole soit rempli pour cette exploitation.

1. Nom et adresse postale de l'exploitant(e) (propriétaire, locataire ou gérant(e) engagé(e)).

010	Nom de famille (en lettres moulées)	
011	Prénoms (en lettres moulées)	
012	Case postale, route rurale, chemin ou rue	
013	Bureau de poste	
014	Code postal	
015	Ind. rég.	Numéro de téléphone
016	Nom de la ferme (s'il y a lieu)	

À L'USAGE DU BUREAU

017	018	019	020	021	312
N° doc.	N° pers.	Jour	Mois	Année	

II - RÉSIDENCE, LE 3 JUIN 1986

2. Combien de mois avez-vous (l'exploitant(e)) habité cette exploitation durant les 12 derniers mois?

(Faites un «X» dans la case appropriée.)

a) 9-12 mois	022	1
b) 5-8 mois	022	2
c) 4 mois ou moins	022	3
d) ne l'ai pas habitée	022	4
		023
		1
		023
		2

3. Exploitez-vous cette ferme le 3 juin 1986 (il y a un an)?

OUI	023	1
NON	023	2

III - FORME JURIDIQUE, LE 3 JUIN 1986

(Faites un «X» dans la case appropriée.)

4. Laquelle des formes juridiques suivantes décrit le mieux cette exploitation?

a) FERME INDIVIDUELLE OU FAMILIALE (à l'exception des sociétés en nom collectif et des sociétés ou autre personne morale)	024	1
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF:		
b) avec convention écrite	024	2
c) sans convention écrite (entente verbale)	024	3

Inscrivez le nom de l'associé(e) (des associé(e)s) dans l'espace ci-dessous. (Utilisez la section des remarques si vous manquez d'espace)

025	ASSOCIÉ(E)
026	ASSOCIÉ(E)
027	ASSOCIÉ(E)
028	ASSOCIÉ(E)

SOCIÉTÉ OU AUTRE PERSONNE MORALE (COMPAGNIE JURIDIQUEMENT CONSTITUÉE):

d) dont la plupart des actions appartiennent à vous et à votre famille	024	4
e) dont la plupart des actions appartiennent à d'autres personnes ou entreprises	024	5

Inscrivez le nom de la société ou autre personne morale ci-dessous.

029	NOM DE LA SOCIÉTÉ OU AUTRE PERSONNE MORALE
-----	--

AUTRES FORMES JURIDIQUES:

f) Institution (p. ex. station de recherche, ferme universitaire, ferme d'une prison, etc.)	024	6
g) Pâturage communautaire, en association coopérative ou réserve de pacage	024	7
h) Autre (p. ex. colonie hutérienne, fiducie ou succession, etc.) Précisez	024	8

Si vous avez coché plus d'une case afin de décrire la forme juridique, veuillez fournir une explication dans la section des remarques ci-dessous.

REMARQUES

500	1
-----	---

5. LES SUPERFICIES DANS CE QUESTIONNAIRE SERONT DÉCLARÉES EN: (Faites un «X» dans une des cases seulement)

ACRES	030		1
OU			
HECTARES	031		1
OU			
ARPENTS	032		1
(QUÉBEC SEULEMENT)			

FACTEURS DE CONVERSION SI REQUIS

1 acre = 0.40 hectares
 1 acre = 1.18 arpents
 1 hectare = 2.5 acres
 1 hectare = 2.9 arpents
 1 arpent = 0.85 acres
 1 arpent = 0.34 hectares

IV - EMPLACEMENT: SUPERFICIE POSSÉDÉE, LOUÉE OU LOUÉE À BAIL, LE 3 JUIN 1986

6. Emplacement

Comptez toutes les terres que vous exploitez y compris les terres en culture, les pacages et pâturages, les jachères, les terres à bois et les terres incultes.

- Inscrivez séparément chaque lot, section ou partie de section.

Comptez toute terre exploitée, qu'elle vous appartienne ou qu'elle soit prise en location à bail ou autrement.

Ne comptez pas les terres louées ou louées à bail à d'autres.

- Indiquez en premier lieu la parcelle où se trouve le siège de l'exploitation (principaux bâtiments ou entrée principale).
- Si vous manquez d'espace, joignez une feuille distincte ou utilisez la section des remarques.

SUPERFICIE ET DESCRIPTION DE LA TERRE QUE VOUS EXPLOITEZ

Quart de section et section ou N° du lot	Canton (township)	Rang ou concession	Méridien (Provinces de l'ouest seulement)	Possédée en propre	Louée à bail des gouvernements	Louée ou louée à bail des particuliers	SUPERFICIE (acres, hectares ou arpents)
				Faites un «X» dans la(les) case(s) appropriée(s)			
503 Siège	504	505		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

7. QUELLE EST LA SUPERFICIE TOTALE DES TERRES QUE VOUS EXPLOITEZ? (Ce chiffre doit correspondre au total des superficies énumérées à la question 6.)

8. SUPERFICIE POSSÉDÉE EN PROPRE (Ne comptez pas les terres louées ou louées à bail à d'autres)

9. a) SUPERFICIE LOUÉE À BAIL des gouvernements (Comptez les licences, permis ou droits sur les terres)

b) SUPERFICIE LOUÉE OU LOUÉE À BAIL d'autres sources que des gouvernements (Comptez les terres que vous exploitez pour de l'argent comptant ou à la part)

033

034

035

036

V - SUPERFICIE DES GRANDES CULTURES

* Indiquez la superficie totale des différentes cultures semées (ou devant l'être) pour la récolte en 1986, même si elles ont été semées ou plantées au cours d'une année précédente.

CÉRÉALES

10. Blé dur rouge de printemps
11. Blé durum
12. Blé d'utilité générale
13. Blé tendre blanc de printemps
14. Autre blé de printemps dom-nain (p. ex. HY320)
Précisez
15. Blé d'hiver (devant être récolté en 1986)
16. Avoine-grain (Déclarez l'avoine à couper pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage à la question 25)
17. Orge-grain (Déclarez l'orge à couper pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage à la question 26)
18. Mélanges de céréales-grain (deux céréales ou plus semées ensemble)
19. Maïs-grain (Déclarez le maïs à ensilage à la question 23 et le maïs sucré à la question 59)
20. Seigle-grain d'automne (devant être récolté en 1986)
21. Seigle-grain de printemps
22. Sarrasin

FOINS ET CULTURES FOURRAGÈRES

23. Maïs à ensilage
24. Tout foin cultivé coupé ou devant être coupé pour le foin ou l'ensilage
25. Avoine coupée ou devant être coupée pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage
26. Orge coupée ou devant être coupée pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage
27. Autres cultures fourragères coupées ou devant être coupées pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage (p. ex. sudan, sorgho, etc.)
Précisez
28. SUPERFICIE TOTALE des céréales, foins et cultures fourragères (Total des questions 10 à 27)

Superficie
037
038
039
040
041
042
043
044
045
046
047
048
049

GRAINES OLÉAGINEUSES

29. Colza (Canola)
30. Lin
31. Soja
32. Tournesol

Superficie
056
057
058
059

AUTRES CULTURES

33. Pommes de terre pour la vente
34. Graines de moutarde
35. Haricots blancs
36. Fèves (gourmantes ou féveroles) cultivées pour la fève (Déclarez l'ensilage à la question 27)
37. Autres haricots secs (p. ex. à oeil jaune, rouges, etc.)
38. Pois secs de grande culture (Déclarez les pois en conserve à la question 75)
39. Tabac
40. Lentilles
41. Betteraves sucrières cultivées pour le sucre
42. Millet pour le grain
43. Triticale
44. Alpistes des canaries (cultivés comme nourriture d'oiseaux)
45. Plantes-racines fourragères
46. Carthame
47. Graines de carvi
48. Semence de plantes fourragères (devant être récoltée en 1986 pour la semence)
49. Autres plantes de grande culture (p. ex. conardre, arachides, etc.)
Précisez

Superficie
060
061
062
063
064
065
066
067
068
069
070
071
072
073
074
075
076
077

50. SUPERFICIE TOTALE des graines oléagineuses et autres cultures (Total des questions 29 à 49)

VI - FRUITS, LÉGUMES, GAZON ET PRODUITS DE PÉPINIÈRE

51. Faites-vous la culture d'arbres fruitiers, de petits fruits, de raisin, de légumes, du gazon ou de produits de pépinière destinés à la vente?

OUI 078 1

NON 078 2

Répondez aux questions 52 à 97

Passer à la question 98

ARBRES FRUITIERS

- Ne comptez pas les arbres abandonnés.
- Déclarez la superficie que les arbres fruitiers occupent au dixième près. (p. ex. 5 1/10)

52. Pommiers
53. Poitiers
54. Pruniers
55. Cerisiers (cerises douces)
56. Cerisiers (cerises aigres)
57. Pêchers
58. Abricotiers
59. Autres arbres fruitiers (p. ex. noisetier, nectarines, etc.)
Précisez
60. SUPERFICIE TOTALE des arbres fruitiers

Nombre d'arbres le 3 juin 1986	
Productifs	Non productifs
079	080
082	083
085	086
088	089
091	092
094	095
097	098
100	101

Superficie le 3 juin 1986
081
084
087
090
093
096
099
102
103

VI - FRUITS, LÉGUMES, GAZON ET PRODUITS DE PÉPINIÈRE (Fin)

PETITS FRUITS CULTIVÉS ET RAISIN (destinés à la vente)

• Déclarez la superficie que les petits fruits et raisin occupent au dixième près (p. ex. 5 %)

61. Fraises
62. Framboises
63. Raisin
64. Bleuets (cultivés nains et cultivés en corymbe)
65. Canneberges
66. Autres petits fruits cultivés (p. ex. saskatoons, mûres, cassis, groseilles, etc.)
Précisez
67. SUPERFICIE TOTALE des petits fruits cultivés et du raisin

Superficie totale en culture en 1986	Superficie récoltée ou devant être récoltée en 1986
104	105
106	107
108	109
110	111
112	113
114	115
116	

LÉGUMES (destinés à la vente)

• Ne comptez pas les produits de serre. Ceux-ci devront être déclarés à la question 108.

• Déclarez la superficie que les légumes occupent au dixième près (p. ex. %) :

Superficie d'asperges récoltée ou devant être récoltée en 1986	Superficie totale en culture en 1986	Superficie totale en culture en 1986
117	118	132
68. Asperges	119	133
69. Maïs sucré	120	134
70. Tomates	121	135
71. Concombres	122	136
72. Choux	123	137
73. Haricots (jaunes ou verts)	124	138
74. Carottes	125	139
75. Pois verts (déclarez les pois secs de grande culture à la question 38)	126	140
76. Betteraves	127	141
77. Choux-fleurs	128	142
78. Oignons (secs)	129	143
79. Piments	130	144
80. Rutabagas (navets)	131	145
81. Laitue		
82. Brocoli		
83. Courges		
84. Zucchini (Zuchettes)		
85. Citrouilles		
86. Oignons verts (échalotes)		
87. Radis		
88. Choux de Bruxelles		
89. Rhubarbe		
90. Panais		
91. Céleri		
92. Épinards		
93. Cantaloups et melons		
94. Autres légumes Précisez		
95. SUPERFICIE TOTALE des légumes en culture en 1986 (Total des questions 68 à 94)		

GAZON ET PRODUITS DE PÉPINIÈRE (destinés à la vente)

• Comptez la superficie totale en culture.

96. Gazon cultivé destiné à la vente
97. Produits de pépinière (y compris la superficie cultivée en fleurs à couper, bulbes, arbustes, arbres, vignes, plantes
ornementales, etc. à l'extérieur)

Superficie
146
147

VII - UTILISATION DE LA TERRE EN 1986

TERRES EN CULTURE

98. SUPERFICIE TOTALE déclarée aux questions 28, 50, 60, 67, 95, 96 et 97

AUTRES TERRES

99. Jachère (Terre qui ne produira aucune récolte en 1986, mais qui sera travaillée, sarclée ou pulvérisée pour combattre les mauvaises
herbes ou conserver l'humidité; ne comptez pas les superficies inexploitées qui n'ont pas été cultivées ou pulvérisées depuis plus
d'une année)
100. Terre améliorée pour le pâturage ou pacage (améliorée par ensemencement, drainage, irrigation, fertilisation, débroussaillage
ou désherbage. Ne comptez pas les superficies à couper pour le foin, l'ensilage ou la semence)
101. Autre terre améliorée (bâtiments, cours de ferme, chemins, jardins potagers, serres, champignonnières, terre inexploitée améliorée,
etc.)
102. Terre non améliorée pour le pâturage, le pacage ou le foin (Comptez les pâturages ou pacages naturels, les grandes prairies,
les prés non améliorés, etc.)
103. Terre à bois (boisés, plantation d'arbres de Noël, érablières et plantations brise-vent)
104. Autre terre non améliorée (Comptez les marais, marécages, tourbières, terres incultes et autres terres non productives)
105. SUPERFICIE TOTALE (Total des questions 98 à 104) (Doit correspondre à la superficie totale de l'exploitation déclarée à la ques-
tion 7.)

Superficie
148
149
150
151
152
153
154
155

VIII - SERRES ET CHAMPIGNONNIÈRES, LE 3 JUIN 1986

106. Faites-vous la culture de produits de serre ou de champignons destinés à la vente?

OUI 156 1

Répondez aux questions 107 à 109

NON 156 2

Passer à la question 110

107. Les superficies dans cette section sont-elles déclarées en pieds carrés ou en mètres carrés?

Faites un «X» dans la case appropriée

Pieds carrés 157 1

Mètres carrés 157 2

Serres

108. Superficie sous verre, plastique ou autre couverture pour chacun des produits suivants au 3 juin 1986:

a) fleurs (p. ex. fleurs à couper, plants de platebande et en pots, etc.)

b) légumes (p. ex. concombres, tomates, etc.)

c) semis de légumes pour la vente

d) autres (p. ex. jeunes plants (arbres)) Précisez

Superficie

158

159

160

161

Superficie

162

Champignonnières

109. SUPERFICIE TOTALE cultivée en champignons, le 3 juin 1986

IX - VOLAILLES

• Comptez toutes les volailles dans cette exploitation, quel qu'en soit le propriétaire.

• Comptez la production pour consommation à la maison.

• Ne comptez pas les volailles qui vous appartiennent, mais qui sont gardées dans une ferme ou un ranch exploité par autrui.

PARTIE 1 - NOMBRE DE VOLAILLES

110. Y a-t-il des volailles dans cette exploitation?

OUI 163 1

Répondez aux questions 111 à 117

NON 163 2

Passer à la question 118

Nombre
le 3 juin 1986

POULES ET POULETS

111. Poulettes et poussins, de moins de 20 semaines, destinés à la ponte

112. Poules et poulettes, de 20 semaines et plus, gardées pour la ponte

113. Tous les autres poulets (coqs, poussins, poulets à griller, à rôti ou à frire, etc.)

114. TOTAL, poules et poulets (nombre total déclaré ci-dessus)

115. Combien de poules et poulettes, de 20 semaines et plus (question 112) produisent des œufs fertilisés pour un couvoir?
(p. ex. troupeau d'approvisionnement de couvoir)

AUTRES VOLAILLES

116. Dindons (tous âges)

117. Autres volailles (p. ex. oies, canards, faisans, pintades, etc.) Précisez

164

165

166

167

168

169

170

PARTIE 2 - PRODUCTION DE VOLAILLES

118. Avez-vous élevé des dindons ou des volailles ou avez-vous produit des œufs de poule sur cette ferme en 1985?

OUI 171 1

Répondez aux questions 119 à 121

NON 171 2

Passer à la question 122

Production totale en
1985 (comptez la
production vendue
et consommée
à la maison)

119. PRODUCTION TOTALE d'œufs de poule en 1985

120. PRODUCTION TOTALE de poulets en 1985 (comptez les coqs, poulets à griller, à rôti ou à frire et poules)

121. PRODUCTION TOTALE de dindons en 1985

172 Douzaine d'œufs

173 Nombre d'oiseaux

174 Nombre d'oiseaux

REMARQUES

501

1

X - BÉTAIL, LE 3 JUIN 1986

Comptez tous les animaux qui se trouvent dans cette exploitation, quel qu'en soit le ou (la) propriétaire.

- Comptez tous les animaux qui vous appartiennent mais qui sont en pacage dans un pâturage communautaire ou public ou dans un pâturage d'une association coopérative.
- Ne comptez pas le bétail qui vous appartient, mais qui est gardé dans une ferme, un ranch ou un parc d'engraissement exploité par autrui.

PARTIE 1 - GROS BOVINS ET VEAUX

122. Y a-t-il des gros bovins ou des veaux dans cette exploitation?

OUI	175	1
NON	175	2

Répondez aux questions 123 à 129

122. Y a-t-il des gros bovins ou des veaux dans cette exploitation?

Nombre

123. Taureaux de 1 an et plus

176

124. Vaches (comptez les génisses qui ont vêlé):

- a) principalement pour la production laitière
- b) principalement pour la boucherie

177

178

179

125. Génisses de 1 an et plus (qui n'ont jamais vêlé):

- a) élevées pour le remplacement de bovins laitiers
- b) élevées pour le remplacement de bovins de boucherie
- c) élevées pour la boucherie ou l'engraissement

180

181

182

126. Bouvillons de 1 an et plus

183

127. Veaux de moins de 1 an

184

128. TOTAL, gros bovins et veaux (nombre total déclaré ci-dessus)

185

129. Parmi le nombre total de gros bovins et veaux déclaré ci-dessus, combien sont des animaux de race pure enregistrés?

PARTIE 2 - PORCS

130. Y a-t-il des porcs dans cette exploitation?

OUI	186	1
NON	186	2

Répondez aux questions 131 à 135

130. Y a-t-il des porcs dans cette exploitation?

Nombre

131. Verrats de 6 mois et plus

187

132. Truies de reproduction et jeunes truies pleines

188

189

133. Tous les autres porcs:

- a) moins de 45 livres (20 kg) (comprend les porcelets non sevrés)
- b) 45 à 130 livres (20 à 60 kg)
- c) plus de 130 livres (60 kg)

190

191

192

134. TOTAL, porcs (nombre total déclaré ci-dessus)

193

135. Parmi le nombre total de porcs déclaré ci-dessus, combien sont des animaux de race pure enregistrés?

PARTIE 3 - MOUTONS ET AGNEAUX

136. Y a-t-il des moutons ou des agneaux dans cette exploitation?

OUI	194	1
NON	194	2

Répondez aux questions 137 à 141

136. Y a-t-il des moutons ou des agneaux dans cette exploitation?

Nombre

137. Béliers de 1 an et plus

195

138. Brebis et mâles castrés de 1 an et plus

196

197

139. Agneaux de moins de 1 an

198

140. TOTAL, moutons et agneaux (nombre total déclaré ci-dessus)

199

141. Parmi le nombre total de moutons et agneaux déclaré ci-dessus, combien sont des animaux de race pure enregistrés?

PARTIE 4 - AUTRES ANIMAUX

142. Y a-t-il d'autres animaux dans cette exploitation?

OUI	200	1
NON	200	2

Répondez aux questions 143 à 149

142. Y a-t-il d'autres animaux dans cette exploitation?

Nombre

143. Chevaux et poneys (tous âges)

201

144. Chèvres

202

145. Lapins

203

146. Visons

204

147. Renards

205

148. Colonies d'abeilles

206

149. Autres animaux (p. ex. chinchillas, ânes, etc.) Précisez

207

XI - ENGRAIS CHIMIQUES UTILISÉS, 1985

150. En 1985, des engrais chimiques ont-ils été épandus sur la terre que vous exploitez?

OUI	208	1
NON	208	2

Répondez aux questions 151 à 152

Passez à la question 153

- Comptez seulement les engrais chimiques.
- Ne comptez pas le fumier ou la chaux.
- Ne déclarez les superficies qu'une seule fois, quel que soit le nombre d'épandages.

151. SUPERFICIE TOTALE des terres fertilisées en 1985 (Comptez les superficies en culture, la superficie de foin et la superficie des pâturages, etc.)

Superficie fertilisée
209

152. Combien de tonnes métriques des types d'engrais suivants ont été épandues sur ces terres en 1985?

- a) Sec granuleux (en sacs et en vrac)
- b) Liquide ou gaz pressurisé (y compris l'ammoniaque anhydre)
- c) Liquide non pressurisé
- d) En suspension (liquide devant être brassé)

Tonnes
(2200 livres = 1
tonne métrique)

210

/lb

211

/lb

212

/lb

213

/lb

XII - PULVÉRISATION ET ÉPANDAGE DE PESTICIDES, 1985

153. En 1985, des pesticides ont-ils été épandus ou pulvérisés sur les cultures ou la terre que vous exploitez?

OUI	214	1
NON	214	2

Répondez à la question 154

Passez à la question 155

- Comptez les herbicides, insecticides et fongicides.
- Comptez toutes les superficies traitées, qu'elles soient des terres en culture, des pâturages ou des jachères, etc.
- Ne comptez pas le traitement des semences.

154. Superficie de la terre ou des cultures traitée en 1985.

- a) contre les mauvaises herbes et les broussailles (Ne déclarez les superficies qu'une seule fois, quel que soit le nombre d'épandages.)
- b) contre les insectes et les maladies (Ne déclarez les superficies qu'une seule fois, quel que soit le nombre d'épandages.)

Superficie
215

216

XIII - IRRIGATION, 1985

155. En 1985, les terres de votre exploitation ont-elles été irriguées par des moyens contrôlés?

OUI	217	1
NON	217	2

Répondez aux questions 156 à 157

Passez à la question 158

- Ne comptez pas les fossés et le matériel qui sert exclusivement au drainage.
- Ne déclarez les superficies qu'une seule fois, quel que soit le nombre d'arrosages.

156. En 1985, quelles superficies ont été irriguées en utilisant les systèmes suivants:

- a) Inondation
- b) Système mobile manuel
- c) Système mobile sur roues
- d) Système à pivot central
- e) Canon mobile
- f) Tous les autres moyens contrôlés (p. ex. les moyens installés de façon permanente, etc.)
- Précisez
- g) SUPERFICIE TOTALE irriguée

Superficie irriguée
218
219
220
221
222
223
224

157. Quelles sont les sources de votre eau d'irrigation?

- a) District d'irrigation ou de canalisation
- b) Rivière ou ruisseau
- c) Lac ou réservoir
- d) Eau souterraine (puits ou sources)
- e) Autres
- Précisez

225

1

226

1

227

1

228

1

229

1

XIV - DRAINAGE SOUTERRAIN

158. Y a-t-il un système de drainage souterrain sur la terre que vous exploitez?

OUI	230	1
NON	230	2

Répondez à la question 159

Passez à la question 160

- Déclarez les systèmes installés de façon globale ou partielle peu importe quand ils ont été installés.

Superficie drainée
231

159. Quelles superficies sont drainées par un système de drainage souterrain?

XV - VÉHICULES DE FERME, MACHINES ET MATÉRIEL, LE 3 JUIN 1986

- Déclarez seulement les véhicules, les machines ou le matériel utilisés dans l'exploitation agricole.
- Déclarez tous les véhicules, toutes les machines et tout le matériel qui se trouvent dans votre exploitation le 3 juin 1986, quel qu'en soit le ou (la) propriétaire.
- Si une machine est possédée en co-propriété, elle doit être déclarée seulement si elle se trouve dans cette exploitation.
- Ne comptez pas les machines qui ne servent plus dans l'exploitation agricole.
- La "valeur marchande actuelle" est le montant que rapporteraient ces machines et ce matériel s'ils étaient vendus aux enchères dans votre région.

	Deux roues motrices	Quatre roues motrices	Valeur marchande actuelle (dollars seulement)	
	Nombre total			
160. Tracteurs: a) moins de 20 c.v. (15 kW) (y compris les tracteurs de jardin)	232	233	234	00
b) 20-49 c.v. (15-37 kW)	235	236	237	00
c) 50-99 c.v. (38-74 kW)	238	239	240	00
d) 100-149 c.v. (75-111 kW)	241	242	243	00
e) 150-224 c.v. (112-167 kW)	244	245	246	00
f) plus de 224 c.v. (167 kW)	247	248	249	00
161. Camions de ferme (comptez seulement les camions qui servent à l'exploitation agricole):	Nombre total			
a) camionnettes (pick-up) et fourgonnettes	250	251		00
b) autres camions à essieu simple	252	253		00
c) autres camions (à essieu en tandem, etc.)	254	255		00
162. Automobiles et familiales	256	257		00
163. Moissonneuses-batteuses: a) automotrices	258	259		00
b) tractées (trainantes)	260	261		00
164. Andaineuses (déclarez les faucheuses-conditionneuses à la question 166): a) automotrices	262	263		00
b) tractées	264	265		00
165. Presses (déclarez les emmeulonneuses à la question 170): a) pour balles de moins de 200 livres (90 kg)	266	267		00
b) pour balles de 200 livres (90 kg) ou plus	268	269		00
166. Faucheuses-conditionneuses	270	271		00
167. Fourragères	272	273		00
168. Séchoirs de grain	274	275		00
169. Récolteuses de pommes de terre	276	277		00
170. Valeur marchande actuelle de toutes les autres machines et de tout autre matériel		278		00
(Machines de travail du sol, de semis et de plantation; accessoires de tracteurs; faucheuses; matériel de pulvérisation; batteuses; récolteuses spécialisées; remorques; outils et machines-outils; matériel d'irrigation; emmeulonneuses; matériel de manutention du grain, du fourrage et du fumier; équipement laitier, équipement d'emballage et de manutention; etc.)			279	00
171. VALEUR TOTALE des véhicules de ferme, des machines et du matériel (Total des valeurs déclarées aux questions 160 à 170)				00
172. Avez-vous dans cette exploitation, un ordinateur utilisé principalement pour la gestion de votre exploitation agricole?	<div> <div>OUI</div> <div>280</div> <div>1</div> </div> <div> <div>NON</div> <div>280</div> <div>2</div> </div>			

XVI - VALEUR MARCHANDE DE LA TERRE ET DES BÂTIMENTS, LE 3 JUIN 1986

- Comptez la valeur des logements de ferme et la valeur des terrains et bâtiments que vous avez loués ou loués à bail du gouvernement ou d'autres.
- Ne comptez pas la valeur des terrains, bâtiments ou des logements de ferme que vous louez à d'autres.

	(dollars seulement)
173. Quelle est la valeur marchande estimative des bâtiments et de la terre que vous exploitez?	281 00

XVII - DÉPENSES DE L'EXPLOITATION AGRICOLE EN 1985 (année civile)

- Les questions suivantes traitent des **dépenses d'exploitation agricole que vous avez faites pendant l'année civile 1985**, dépenses déjà payées ou qui restent à payer par vous ou par d'autres.
- Votre registre de comptabilité ou un exemplaire de votre déclaration d'impôt peuvent vous servir pour remplir la présente section.
- Dans les cas où la tenue des dossiers n'est pas basée sur l'année civile, déclarez les dépenses de la dernière année financière.
- **Ne comptez pas le coût des produits achetés en vue de les revendre.**

	Montant (dollars seulement)	
174. Frais de location ou de location à bail des terres agricoles et des bâtiments que vous louez ou louez à bail des gouvernements et des particuliers:	282	00
a) En argent (Comptez les droits de pâturage communautaire et de pacage)	283	00
b) À la part ou en nature (valeur estimative en argent)	284	00
175. Salaires versés (en argent) à la main-d'œuvre agricole engagée (Comptez les salaires des membres de la famille et les contributions versées au nom de vos employés au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, à L'Assurance-chômage et à la Commission des accidents du travail. Ne comptez pas les salaires versés pour le travail ménager. Déclarez le travail sur commande et à contrat à la question 181):	285	00
a) Salaires versés aux membres de la famille	286	00
b) Salaires versés aux personnes ne faisant pas partie de la famille	287	00
176. Frais d'intérêt pour les prêts agricoles, les hypothèques et le crédit des fournisseurs (Ne comptez pas les paiements sur le principal ni le solde de la dette)	288	00
177. Dépenses de machinerie (imputables à l'exploitation agricole) pour l'utilisation des autos, des camions et des machines agricoles:	289	00
a) Carburant, huile et lubrifiants avant la réception des remises (Déclarez le carburant utilisé pour le chauffage ou pour sécher les récoltes à la question 183)	290	00
b) Réparation, entretien, permis, immatriculation et assurances (Comptez les frais de la main-d'œuvre et des pièces)	291	00
178. Dépenses au titre des cultures:	292	00
a) Achats d'engrais et de chaux (Comptez l'épandage sur commande lorsqu'il est compris dans le prix d'achat)	293	00
b) Produits chimiques pour le contrôle de tous genres de mauvaises herbes, de broussailles, d'insectes, de rongeurs, etc. (Comptez les herbicides, insecticides, fongicides et autres pesticides)	294	00
c) Achats de semences et de jeunes plants (Comptez le traitement de semences et les frais de nettoyage lorsqu'ils sont compris dans le prix d'achat. Ne comptez pas la valeur des semences cultivées dans l'exploitation et les semences achetées pour la revente)	295	00
179. Dépenses au titre du bétail:	296	00
a) Achats d'aliments du bétail et de compléments (Comptez le foin ou la paille acheté comme aliments du bétail. Ne comptez pas la valeur des aliments cultivés dans l'exploitation)	297	00
b) Achats de bétail et de volaille	298	00
c) Services vétérinaires, médicaments et insémination artificielle	299	00
180. Petits contenants, ficelle et fil métallique (Comptez paniers, sacs, poches, cartons pour les oeufs, pots à fleurs, ficelle de presse et d'engravage, fil métallique de pressage, etc.)	300	00
181. Travail à forfait, travail à contrat et location de machines (Comptez la récolte et le battage des grains, le transport par camion, le séchage des grains, le nettoyage des parcs d'engraissement, etc. Ne comptez pas les dépenses d'immobilisation lorsque les bénéfices sont étalés sur plusieurs années, par exemple le défrichement des terres)	301	00
182. Consommation d'électricité (Comptez la part des dépenses de la maison imputable à l'exploitation agricole. Ne comptez pas les frais d'installation)	302	00
183. Combustible pour le chauffage et pour le séchage des cultures (Comptez la part des dépenses de la maison imputable à l'exploitation agricole. Ne comptez pas les dépenses en carburant pour l'utilisation des véhicules motorisés et des machines agricoles. Ne comptez pas les frais d'installation)	303	00
184. Toutes les autres dépenses d'opération de l'exploitation agricole (Comptez les réparations et l'entretien des bâtiments de ferme et des clôtures, les taxes, le téléphone, les frais d'utilisation d'un système d'irrigation, les prestations d'assurance-récolte et d'assurance sur vos biens, les frais juridiques et comptables, etc. Ne comptez pas l'amortissement ou l'allocation du coût en capital.)	304	00
Précisez	305	00
185. TOTAL des dépenses d'opération de l'exploitation agricole (Total des questions 174 à 184)	306	00
186. Les articles de dépenses au titre du bétail déclarés à la question 179 ci-haut ont-ils été fournis et payés par une compagnie ou coopérative avec laquelle vous avez un contrat de production?	OUI 307	1
	NON 308	2

XVIII - MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE ENGAGÉE, 1985

187. Avez-vous engagé de la main-d'oeuvre agricole en 1985?

OUI	302	1	Répondez à la question 188
NON	302	2	Passez à la question 189

- Comptez seulement les personnes de 15 ans et plus.
- Ne comptez pas le travail ménager ou le travail à forfait et tout autre travail non agricole.
- Calculez et déclarez le nombre total de semaines de travail en 1985. Par exemple, le nombre total de semaines de travail de 5 personnes ayant travaillé chacune 1 semaine, sera de 5 semaines.

188. NOMBRE TOTAL de semaines de travail rémunéré en 1985:

a) main-d'oeuvre engagée toute l'année

b) main-d'oeuvre saisonnière ou temporaire

Nombre total de semaines
303
304

XIX - PRODUITS DE LA FORÊT ET DE L'ÉRABLE

189. Avez-vous coupé des produits de la forêt destinés à la vente ou avez-vous entaillé des érables?

OUI	305	1	Répondez aux questions 190 à 191
NON	305	2	Passez à la question 192

190. Valeur des produits forestiers vendus en 1985 (Comptez les arbres de Noël, le bois de chauffage, le bois à pâte, les billes, les poteaux de clôture, les pilotis, etc. Ne comptez pas les produits de l'érable.)

Valeur (dollars seulement)
306
00
Nombre
307

191. Nombre d'entaillages d'érables faites au printemps de 1986

XX - VALEUR DES PRODUITS AGRICOLES VENDUS EN 1985

Dans les cas où la tenue des dossiers n'est pas basée sur l'année civile, déclarez les ventes de la dernière année financière.

Comptez:

- les ventes de tous les produits agricoles (voir directives page 1, n° 2).
- la valeur de la part des produits agricoles vendus qui revient au propriétaire (loyer à la part).
- les paiements de la Commission canadienne du blé reçus en 1985 peu importe la campagne agricole à laquelle ils s'appliquent.
- les avances versées sur le grain entreposé, les ristournes, les prestations d'assurance-récolte, les paiements de stabilisation et les paiements d'appoint.
- les paiements reçus des offices ou agences de mise en marché en 1985.
- les ventes directes: étalages rouliers, marchés, cueillette par le client, etc.
- revenu provenant de travail à forfait et de location de machines.

Ne comptez pas:

- les ventes de biens en capital, par exemple les terres, les bâtiments ou la machinerie.
- les ventes de produits provenant des terres louées ou louées à bail à d'autres.
- la valeur des produits forestiers vendus.
- les produits achetés en vue de leur revente.

192. VALEUR (brute) TOTALE des produits agricoles de cette exploitation vendus en 1985

Valeur (dollars seulement)
308
00

XXI - TRAVAIL HORS EXPLOITATION EN 1985

193. Avez-vous travaillé à l'extérieur de cette exploitation en 1985?

OUI	309	1	Répondez à la question 194
NON	309	2	

- Convertissez les parties de journées en journées entières de 8 heures.
- Par exemple: 2 journées de travail de 4 heures équivalent à 1 journée

194. Combien de jours avez-vous (l'exploitant(e)) travaillé en dehors de cette exploitation à:

a) des travaux agricoles rémunérés?

b) des travaux non agricoles rémunérés?

Jours
310
311

REMARQUES

502 1

VOICI CE À QUOI SERVENT LES QUESTIONS DU RECENSEMENT

Le recensement de l'agriculture a lieu tous les cinq ans, et pour qu'il soit une réussite, il faut que tous(les) les exploitant(e)s agricoles y participent.

Les enquêtes et les dossiers administratifs fournissent certes des renseignements sur l'agriculture canadienne, mais c'est le Recensement de l'agriculture qui fournit des renseignements statistiques sur toutes les fermes de manière cohérente à l'échelle du pays.

Les documents ci-après essaient d'expliquer la raison d'être de questions précises. Il convient cependant de noter que chaque question, en combinaison avec d'autres, permet d'évaluer l'importance et la situation économique de l'agriculture canadienne par rapport à l'ensemble de l'économie et d'évaluer l'impact des politiques et des programmes agricoles.

Le questionnaire rempli d'un(e) exploitant(e) agricole n'est mis à la disposition que des personnes qui ont prêté le serment du secret statistique en vertu de la Loi sur la statistique; cependant, les renseignements que vous fournirez seront combinés à ceux d'autres exploitations et seront publiés.

Section I, Question 1 – Exploitant(e)

Le nom et l'adresse exacts permettent de dénombrer toutes les fermes et d'éviter les duplicata.

Section II, Question 2 – Résidence

Cette question sert à déterminer si l'exploitant(e) réside ou non sur cette ferme. Ces données utilisées avec les données du Recensement de la population permettent la comparaison entre les populations rurales agricole, rurale non agricole et urbaine d'un point de vue social et économique.

Section II, Question 3 – Exploitation de la ferme Il y a un an

Cette question dont les réponses sont utilisées principalement par Statistique Canada permet d'expliquer les données déclarées par les nouveaux(elles) exploitant(e)s en réponse aux questions posées sur les activités exercées l'année précédente.

Section III, Question 4 – Forme juridique

Les informations recueillies permettent de classer les fermes du Canada selon leur forme juridique (par exemple, ferme individuelle, société). Les ministères de l'agriculture, les organisations agricoles, etc. en ont besoin pour analyser la structure de l'industrie agricole au Canada (par exemple, pour déterminer si le nombre de sociétés augmente). Le nom des sociétés et des associé(e)s permet de détecter les questionnaires en double reçus pour une même exploitation et de corriger la situation.

Section III, Question 5 – Superficie (acres, hectares, arpents)

L'exploitant(e) peut exprimer la superficie de son exploitation en acres, en hectares ou en arpents.

Section IV, Questions 6 à 9 – Emplacement: terre possédée, louée ou louée à bail

Ces questions sont principalement utilisées par Statistique Canada et permettent, d'une part, de s'assurer que toutes les terres agricoles sont prises en compte dans le recensement et, d'autre part, de savoir où se trouve le siège social de l'exploitation. La distinction entre les terres "louées à bail des gouvernements" et celles "louées ou louées à bail d'autres sources" garantit que toutes les terres louées ou louées à bail sont prises en compte.

Sections V et VI, Questions 10 à 97 – Superficie des grandes cultures et cultures horticoles

Les informations fournies sur les superficies ensemencées permettent d'estimer, tous les cinq ans, la superficie totale consacrée aux différentes cultures à l'échelle nationale, provinciale et régionale. Les données du recensement servent de base aux estimations annuelles de la production agricole au Canada. Elles sont essentielles à l'estimation de la production agricole destinée aux marchés intérieur et international. Les organismes de commercialisation s'en servent aussi.

Le recensement constitue la source principale d'estimations précises des récoltes rares telles que le millet et le triticale. La distinction entre les arbres "productifs" et les arbres "non productifs" et entre la "superficie en culture" et la "superficie récoltée ou devant être récoltée" en ce qui concerne les petits fruits, les raisins et les asperges est nécessaire pour prévoir la production future.

Section VII, Questions 98 à 105 – Utilisation de la terre

Les répartitions (par exemple, terres améliorées et terres non améliorées) donnent une indication de l'utilisation des terres agricoles. Les ministères et les organismes agricoles se servent des données tirées de cette section pour comparer les tendances de l'utilisation des terres au Canada sur une période.

Section VIII, Questions 106 à 109 – Serres et champignonnières

Le secteur public et les associations agricoles se servent des estimations de la superficie cultivée en produits de serre et en champignons pour suivre l'évolution de la capacité et de l'offre.

Sections IX et X, Questions 110 à 149 – Volailles et bétail

Les réponses aux questions sur le nombre, les catégories et l'âge des bestiaux et des volailles constituent des informations essentielles à l'estimation des stocks, de la production et de la disponi-

bilité future des animaux et des produits d'origine animale destinés à la consommation nationale et à l'exportation. Le recensement fournit les informations de base à partir desquelles sont établies les estimations annuelles. Essentielles au déroulement des négociations commerciales internationales et au fonctionnement efficace du marché intérieur, les informations tirées de ces sections aident souvent les exploitant(e)s à prendre des décisions en matière de production et de commercialisation. Elles se présentent sous forme d'analyses de marché et de perspectives agricoles fournies par les ministères, les entreprises privées et les médias agricoles. Les répartitions selon l'âge et le poids servent à faire la distinction entre la production actuelle et ultérieure.

Les questions 129, 135 et 141 (sur les animaux de race pure enregistrés) figurent dans le recensement en raison de l'importance du marché d'exportation du bétail canadien de qualité supérieure.

Les réponses à la question sur le nombre de chevaux, de chèvres, de lapins ou autre production spéciale de bétail fournissent aux producteurs(trices) des informations de base sur leur secteur.

Sections XI à XIV, Questions 150 à 159 – Engrais, pulvérisation et épandage de pesticides, irrigation et drainage souterrain

Les renseignements tirés de ces questions servent à mesurer l'incidence de ces techniques sur la production agricole.

Section XV, Questions 160 à 171 – Véhicules de ferme, machines et matériel

La valeur marchande actuelle des machines permet aux analystes de politiques, aux organisations agricoles, aux universités, etc. d'étudier les tendances des besoins en capital des exploitations agricoles et le rendement des investissements. Les données sur le type et le nombre de machines agricoles permettent aussi l'étude des tendances de la mécanisation, (par exemple la substitution des tracteurs à deux roues motrices au profit de ceux à quatre roues motrices). Les fabricants de machines se servent des informations pour déterminer l'emplacement des centres de service tandis que les ministères les utilisent pour étudier la consommation de carburant et calculer les besoins énergétiques futurs des fermes afin d'assurer des approvisionnements suffisants dans l'avenir.

Section XV, Question 172 – Ordinateurs

Les réponses à cette question serviront à déterminer si les ordinateurs jouent un rôle important dans la gestion des fermes. L'informatisation agricole influera sur le mode de distribution de l'information et de l'étendue des services aux exploitant(e)s.

Section XVI, Question 173 – Valeur marchande actuelle de la terre et des bâtiments

Les données sur la valeur des terres agricoles et des bâtiments permettent de suivre l'évolution de cette valeur et servent à étudier le coût des investissements des exploitations agricoles.

Section XVII, Questions 174 à 185 – Dépenses de l'exploitation agricole

Les réponses aux questions sur les dépenses permettent de suivre les tendances des coûts d'exploitation des fermes. Accompagnées des données sur le revenu des exploitations, elles permettent d'étudier la situation économique du secteur agricole et servent de fondement pour la formulation et l'évaluation des programmes de stabilisation.

Section XVII, Question 186 – Dépenses au titre du bétail payées en vertu d'un contrat de production

Cette question, dont les réponses sont utilisées principalement par Statistique Canada, permet d'expliquer les cas où le bétail a été déclaré sur le questionnaire, mais pour lequel il n'existe aucune dépense correspondante.

Section XVIII, Questions 187 et 188 – Main-d'œuvre agricole engagée

Les spécialistes agricoles et les administrateurs dans les domaines de l'agriculture et de la main-d'œuvre se servent des données sur la main-d'œuvre engagée pour estimer et évaluer les besoins en main-d'œuvre et pour planifier les programmes de formation.

Section XIX, Questions 189 à 191 – Produits de la forêt et entailles d'érable

Ces questions permettent de mesurer la valeur des produits de la forêt et de déterminer le nombre d'entailles d'érable au Canada. Les données sont utilisées, surtout par les ministères provinciaux, comme base des estimations annuelles de la production.

Section XX, Question 192 – Valeur des produits agricoles vendus

Les réponses à ces questions permettent de regrouper les exploitations agricoles dont le chiffre d'affaires est analogue (par exemple, exploitations dont les ventes sont inférieures à 10,000 \$, de 10,000 \$ à 25,000 \$, etc.), à des fins de publication.

Ces renseignements permettent par ailleurs aux ministères, organismes agricoles, universités et spécialistes agricoles d'examiner la répartition du revenu agricole au Canada par région (par exemple, province, municipalité ou comté).

Section XXI, Questions 193 et 194 – Travail hors exploitation

Cette section permet de déterminer le nombre d'exploitant(e)s à temps partiel et à plein temps ainsi que de mesurer l'incidence de ces caractéristiques sur la production agricole.